

Bruxelles, 25 maggio 2018  
(OR. en)

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2018/0185 (NLE)**

---

**9272/18  
ADD 1**

**AELE 35  
EEE 31  
N 32  
ISL 31  
FL 30  
MI 387  
STATIS 31**

**PROPOSTA**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	24 maggio 2018
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2018) 357 final - ANNEX 1
Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione che dovrà essere assunta, a nome dell'Unione europea, in sede di Comitato misto SEE riguardo a una modifica del protocollo 30 (sulle disposizioni specifiche in materia di organizzazione della cooperazione nel settore statistico) dell'accordo SEE

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2018) 357 final - ANNEX 1.

---

All.: COM(2018) 357 final - ANNEX 1



Bruxelles, 24.5.2018  
COM(2018) 357 final

ANNEX

**ALLEGATO**

**della**

**Proposta di decisione del Consiglio**

**relativa alla posizione che dovrà essere assunta, a nome dell'Unione europea,  
in sede di Comitato misto SEE riguardo a una modifica del protocollo 30 (sulle  
disposizioni specifiche in materia di organizzazione della cooperazione nel settore  
statistico) dell'accordo SEE**

**ALLEGATO**  
**DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE**

**N. [...]**

**del [...]**

**che modifica il protocollo 30 dell'accordo SEE, sulle disposizioni specifiche in materia di organizzazione della cooperazione nel settore statistico**

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo ("l'accordo SEE"), in particolare l'articolo 98,

considerando quanto segue:

- (1) Il programma statistico SEE 2018-2020 dovrebbe basarsi sul regolamento (UE) n. 99/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio<sup>1</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (UE) 2017/1951 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2017, che modifica il regolamento (UE) n. 99/2013 relativo al programma statistico europeo 2013-2017, prorogandolo al 2020<sup>2</sup>, e dovrebbe comprendere gli elementi del programma necessari ai fini della descrizione e del controllo di tutti gli aspetti economici, sociali ed ambientali pertinenti dello Spazio economico europeo.
- (2) Il regolamento (UE) 2017/1951 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2017, che modifica il regolamento (UE) n. 99/2013 relativo al programma statistico europeo 2013-2017, prorogandolo al 2020, dovrebbe essere integrato nel protocollo 30 per garantire che la cooperazione continui fino al 2020.
- (3) Il protocollo 30 dell'accordo SEE dovrebbe pertanto essere modificato per far sì che la cooperazione estesa possa iniziare dal 1° gennaio 2018,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

Il protocollo 30 dell'accordo SEE è così modificato:

1. nel titolo dell'articolo 5, "2017" è sostituito da "2020".
2. All'articolo 5, paragrafo 1, è aggiunto il seguente trattino:  
"- **32017 R 1951**: Regolamento (UE) 2017/1951 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2017 (GU L 284 del 31.10.2017, pag. 1)."
3. All'articolo 5, paragrafo 2, le parole "2013-2017" e "31 dicembre 2017" sono sostituite da "2013-2020" e "31 dicembre 2020".
4. All'articolo 5, paragrafo 3, le parole "2013-2017" sono sostituite da "2013-2020".

---

<sup>1</sup> GU L 39 del 9.2.2013, pag. 12.

<sup>2</sup> GU L 284 del 31.10.2017, pag. 1.

5. Il testo dell'articolo 5, paragrafo 4, è sostituito dal seguente:

“Gli Stati EFTA contribuiscono finanziariamente, ai sensi dell'articolo 82, paragrafo 1, lettera a), dell'accordo e dei relativi regolamenti finanziari, a concorrenza del 75% dell'importo iscritto nelle linee 29 02 05 (Programma statistico europeo 2013-2017) e 29 01 04 05 (Politica di informazione statistica – Spese di gestione amministrativa) del bilancio dell'Unione europea per il 2013 e a concorrenza del 75% dell'importo iscritto nelle linee 29 02 01 (Fornire informazioni statistiche di qualità, applicare nuovi metodi di produzione delle statistiche europee e rafforzare la cooperazione all'interno del sistema statistico europeo) e 29 01 04 01 (Spese di sostegno per il programma statistico europeo) del bilancio dell'Unione europea per il periodo 2014-2020.”

#### *Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il [...], a condizione che siano state effettuate tutte le notifiche previste all'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE\*.

Essa si applica a decorrere dal 1° gennaio 2018.

#### *Articolo 3*

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il [...].

*Per il Comitato misto SEE  
Il presidente*

*I segretari  
del Comitato misto SEE*

---

\* [Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.] [Comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.]